

Installation Guide

Enameled Cast Iron

Alcove

Bath

K-505, K-506, K-515, K-516, K-519,
K-520, K-713, K-714, K-715, K-716,
K-721, K-722, K-745, K-746, K-785,
K-786, K-804, K-821, K-824, K-855

Español, Página 5

Français, Page 8

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

⚠ WARNING: Risk of personal injury. Cast iron baths are extremely heavy. Obtain sufficient help to carefully lift or move the product.

NOTICE: Follow all local plumbing codes.

- Please read all instructions carefully before beginning installation to familiarize yourself with the required tools, materials and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes.
- We recommend this bath for alcove installation.
- You must install this bath to an adequately supported, level subfloor. When replacing an existing bath, check floor under bath for damage and repair as needed.
- Carefully uncrate and inspect bath for damage. Leave the bath in the carton during construction to prevent damage.

Recommended Tools and Materials



Silicone Sealant



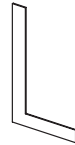
Measuring Tape



Pencil



Plumbers Putty



Square

Plus:

Conventional woodworking tools and materials

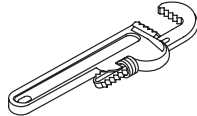
Drop cloth

2x4's or 2x6's

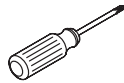
Metal shims



Safety Glasses



Pipe Wrench



Phillips Screwdriver



Level

Position the rough plumbing


Verify that the subfloor offers adequate support, and is flat and level

Construct 2x4 or 2x6 stud framing according to the roughing-in information

Level by fitting metal shims under the bath feet

1. Prepare the Site




NOTICE: Unless otherwise specified, floor support under the bath must provide for a minimum of 80 lbs./square foot (390 Kg./square meter) loading.

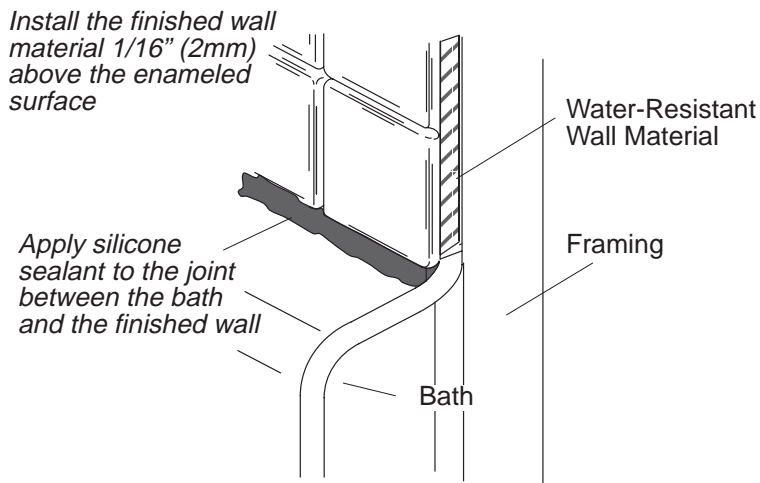
-  **CAUTION: Risk of property damage.** Do not support the bath by the rim. Provide support under the legs.
- Make sure the flooring offers adequate support for your bath and verify that the subfloor is flat and level.
- When replacing an existing bath, disconnect the drain at the trap. Slip boards under the feet of the old bath to protect the floor as you slip the old bath out.
- The bath should be installed in an alcove installation. Construct 2x4 or 2x6 stud framing designed for your particular installation. Construct a frame in accordance with the roughing-in information packed with the bath.
- Position the plumbing according to the roughing-in information packed. Cap the supplies, and check for leaks.

2. Prepare the Bath

- Install the drain to the bath according to the drain manufacturer's instructions. Do not connect the trap at this time.
- Position a clean drop cloth or similar material in the bottom of the bath. Be careful not to scratch the surface of the product.

3. Install the Bath

-  **WARNING: Risk of personal injury.** Your cast iron bath is extremely heavy. Obtain sufficient help to carefully lift or move the bath.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not support the bath by the rim. Provide support under the legs.
 - Carefully move the bath into position.
 - Insert the drain tailpiece into the trap.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Ensure a watertight seal on the bath drain.
 - Level the bath by fitting metal shims under the bath feet as needed. The bath must be resting on all four feet. Ensure bath is level along the top and across the drain side. If the feet are not accessible from the back or side, move the bath in and out of position to shim it properly.



4. Install the Plumbing and Grip Rails

NOTICE : An access panel will simplify future maintenance.

- Install the faucet valving according to the faucet manufacturer's instructions. Do not install the faucet trim until instructed. Open the hot and cold water supplies, and check the supply connections for leaks.
- Fill the bath to overflow and check the overflow and drain connections for leaks.
- If your bath requires grip rails, install them now according to the installation instructions packed with the grip rails.

5. Complete the Finished Wall

- If you have not already done so, carefully remove the protective tape from the bath rim.
- Cover the framing with water-resistant wall material. Seal the joints between the bath rim edge and the water-resistant wall material with silicone sealant.
- Tape and mud the water-resistant wall material. Install the finished wall to the water-resistant wall material so it is 1/16" (2mm) above the enameled surface. Seal the joints between the bath rim and the finished wall material with silicone sealant.
- Install the faucet trim according to the instructions packed with the trim.

6. Clean-Up After Installation

- When cleaning up after installation, **do not use abrasive cleansers**, as they may scratch and dull the bath surface. Use warm water and a liquid detergent to clean the surface.
- Remove stubborn stains, paint, or tar with turpentine or paint thinner. **Do not allow cleaners containing petroleum distillates to remain in contact with any bath surfaces for long periods of time.** Remove plaster by carefully scraping with a wood edge. Do not use metal scrapers, wire brushes, or other metal tools. Use a powder-type detergent on a damp cloth to provide mild abrasive action to any residual plaster.

Guía de Instalación

Bañera de hierro fundido esmaltado en espacio hueco

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Por favor, tome unos minutos para leer este manual, antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la solapa posterior. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de Comenzar

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Obtenga suficiente ayuda para levantar o desplazar el producto.

AVISO: Cumpla con todos los códigos locales de plomería.

- Lea estas instrucciones atentamente para familiarizarse con las herramientas requeridas, los materiales y la secuencia de instalación. Siga las secciones correspondientes a su instalación particular. Esto le ayudará a evitar errores costosos.
- Sugerimos utilizar esta bañera en instalaciones en cavidades.
- Es necesario instalar la bañera en un piso nivelado y con suficiente soporte. Si se reemplaza una bañera, verifique el buen estado del piso debajo de la misma, y repare de ser necesario.
- Saque las piezas de su caja y revise que la bañera no tenga daños. Mantenga la bañera en su empaque durante la instalación para evitar daños.

Herramientas y materiales sugeridos



Sellador de silicona



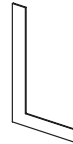
Cinta métrica



Lápiz



Masilla de plomería



Escuadra

Adicionalmente:

Herramientas y materiales convencionales para trabajar la madera

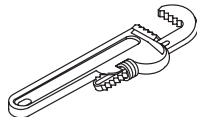
Trapo para el piso

Travesaños de 2x4 / 2x6

Cuñas de metal



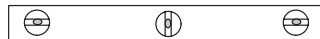
Anteojos de seguridad



Llave para tubería



Destornillador de estrías



Nivel

Realice el tendido de la plomería

Verifique que el subpiso suministre suficiente soporte, y que sea plano y esté nivelado

Construya una estructura de travesaños de 2x4 o de 2x6, de acuerdo al diagrama de instalación empacado con el producto

Nivele, colocando cuñas metálicas debajo de las patas de la bañera

1. Preparación del sitio

AVISO: A menos que se especifique lo contrario, el soporte del piso debajo de la bañera debe poder sostener un peso mínimo de 80 lbs./ft² (390 Kg/m²).

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. No apoye la bañera sobre los bordes. Suministre soporte debajo de las patas.

- Verifique que el piso suministre soporte adecuado para su bañera y que el subpiso esté plano y nivelado.
- Al reemplazar una bañera, desconecte el drenaje y el sifón. Deslice tablas debajo de las patas de la vieja bañera para proteger el piso durante la remoción.
- La bañera debe instalarse en espacios huecos. Construya una estructura de travesaños de 2x4 o de 2x6 para su instalación en particular. Construya una estructura de acuerdo a la información empacada con el producto.
- Trace la plomería según las dimensiones del diagrama de instalación. Cierre los suministros y verifique que no haya fugas.

2. Preparación de la bañera

- Instale el drenaje en la bañera según las instrucciones del fabricante. No conecte el sifón en este momento.
- Coloque un trapo grueso o un material similar en el fondo de la unidad. Tenga cuidado de no dañar la superficie del producto.

3. Instale la bañera

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Esta bañera de hierro fundido es sumamente pesada. Obtenga suficiente ayuda para levantar o desplazar la bañera.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No apoye la bañera sobre los bordes. Suministre soporte debajo de las patas.

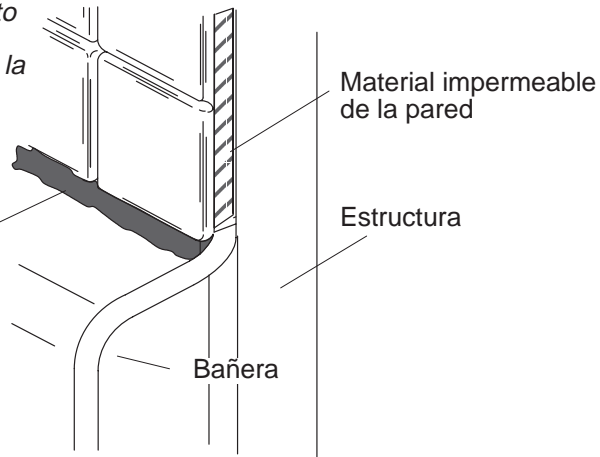
- Desplace la bañera a su lugar.
- Inserte la pieza posterior del drenaje en el sifón.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Verifique que no haya fugas en ninguna conexión del drenaje.

- De ser necesario, nivele la bañera colocando cuñas metálicas debajo de las patas. Verifique que la bañera de hidromasaje esté apoyada sobre las cuatro patas. Verifique que la bañera esté nivelada. Si no se tiene acceso a las patas desde atrás o desde el lado, mueva la bañera hacia adentro y hacia afuera hasta que esté acunada apropiadamente.

Instale el revestimiento para la pared a 1/16" (2mm) por encima de la superficie esmaltada

Aplique sellador de silicona a la junta de unión entre la bañera y la pared acabada



4. Instale la plomería y los asideros

AVISO: Construya un panel de acceso para facilitar el mantenimiento futuro.

- Instale la grifería según las instrucciones del fabricante. No instale la guarnición de la grifería hasta que se le indique. Abra las válvulas del agua caliente y fría, y verifique que no haya fugas en las conexiones del suministro.
- Llene la bañera y revise el rebosadero y las conexiones del drenaje en caso de fugas.
- Si su bañera requiere de asideros, instálelos ahora de acuerdo a las instrucciones empacadas con el producto.

5. Complete la pared acabada

- Remueva la cinta protectora del reborde de la bañera.
- Cubra la estructura con material impermeable. Selle las uniones entre el borde de la bañera y el material impermeable de la pared con sellador de silicona.
- Adhiera el material impermeable a la pared con cinta y yeso. Instale la pared acabada al material impermeable, a 1/16" (2mm) por encima de la superficie esmaltada. Selle las uniones entre el borde de la bañera y la pared acabada con sellador de silicona.
- Instale la guarnición de la grifería según las instrucciones incluidas en el empaque.

6. Limpieza después de la instalación

- Al limpiar después de la instalación, **no utilice limpiadores abrasivos** pues pueden raspar y opacar la superficie de la bañera. Utilice agua tibia y detergente líquido para limpiar la superficie.
- Las manchas difíciles de quitar, la pintura y el alquitrán se pueden limpiar con aguarrás y diluyente de pintura. **No permita que los limpiadores que contienen destilados del petróleo permanezcan en contacto con las superficies de la bañera por largos períodos de tiempo.** El yeso se puede remover raspando con un borde de madera. No utilice raspadores de metal, cepillos de alambre ni otras herramientas metálicas. Se puede utilizar un detergente en polvo con un trapo húmedo para proporcionar una acción abrasiva suave para residuos de yeso.

Guide d'Installation

Baignoire en fonte émaillée d'alcôve

Merci d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Kohler. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer l'installation. En cas de problèmes d'installation ou de fonctionnement, n'hésitez pas à nous contacter. Nos numéros de téléphone et site web sont contenues au plat verso. Merci encore d'avoir choisi des produits Kohler.

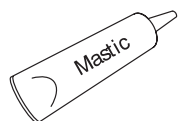
Avant de commencer

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessures. Les baignoires en fonte sont très lourdes. Demander de l'aide pour soulever ou mettre en place le produit.

AVIS : Suivez tous les codes de plomberie.

- Veuillez lire avec attention cette notice pour connaître les outils et matériaux requis, ainsi que les étapes d'installation. Suivez les étapes qui s'appliquent particulièrement à votre installation. Ceci vous évitera des erreurs coûteuses.
- Nous conseillons installer cette baignoire dans une alcôve.
- Cette baignoire doit avoir le support nécessaire sur un sous-plancher de niveau. Si vous remplacez une baignoire existante, assurez-vous que le plancher au-dessous de la baignoire soit en bon état.
- Déballez la baignoire et l'examinez soigneusement pour déceler tout dommage. Laissez la baignoire dans le carton au cours de la construction pour prévenir les dommages.

Outils et Matériaux Recommandés



Mastic silicone



Ruban à mesurer



Crayon



Mastic d'étanchéité



Équerre

Et :

Outils et matériaux pour le bois

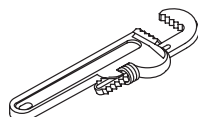
Linge

Montants de 2x4 ou de 2x6

Cales de métal



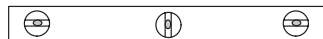
Lunettes de protection



Clé à tuyaux

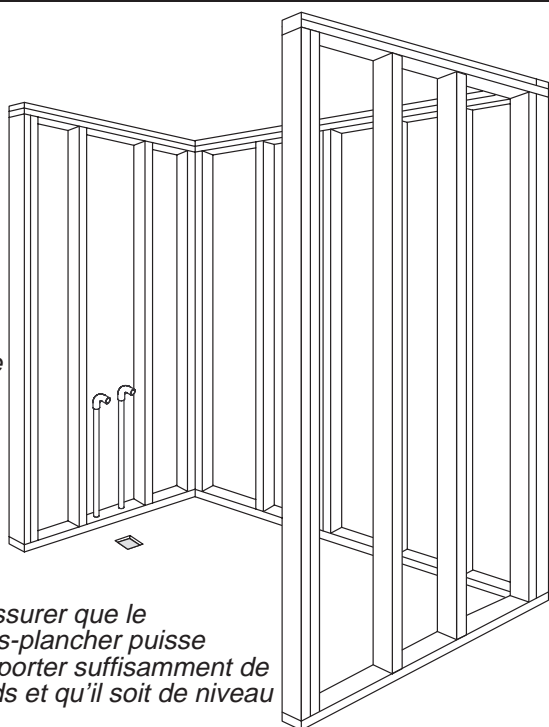


Tournevis à pointe en croix



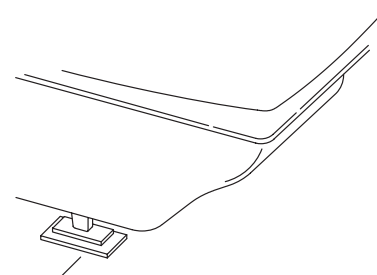
Niveau

Positionner la plomberie



S'assurer que le sous-plancher puisse supporter suffisamment de poids et qu'il soit de niveau

Construire l'ossature avec des montants de 2x4 ou de 2x6 suivant l'information du diagramme de raccordement



Mettre de niveau à l'aide des cales en métal sous les pieds de la baignoire

1. Préparer le site

AVIS : Le support de plancher sous la baignoire doit pouvoir soutenir une charge minimale de 80 lbs./pi carré (390Kg/m²).

⚠ ATTENTION : Risque de dommages matériels. Ne pas appuyer la baignoire sur le rebord. Prévoir du support au-dessous des pieds.

- S'assurer que le plancher constitue un support adéquat pour votre baignoire et que le sous-plancher soit plat et de niveau.
- Si l'on remplace une baignoire existante, débrancher le drain et le siphon. Glisser des planches sous les pieds de la vieille baignoire pour protéger le plancher.
- Il est conseillé d'installer la baignoire dans une alcôve. Construire une ossature en montants de 2x4 ou de 2x6 pour votre installation. Construire l'ossature selon l'information du diagramme de raccordement qui accompagne la baignoire.
- Déterminer l'emplacement de la plomberie, selon le diagramme de raccordement. Fermer les robinets d'arrêt et vérifier s'il y a des fuites.

2. Préparer la baignoire

- Installer le vidage à la baignoire selon la notice du fabricant qui accompagne le produit. Ne pas brancher le siphon à ce moment.
- Placer un linge ou matière similaire à la base de la baignoire. Travaillez soigneusement pour ne pas égratigner la surface du produit.

3. Installer la Baignoire

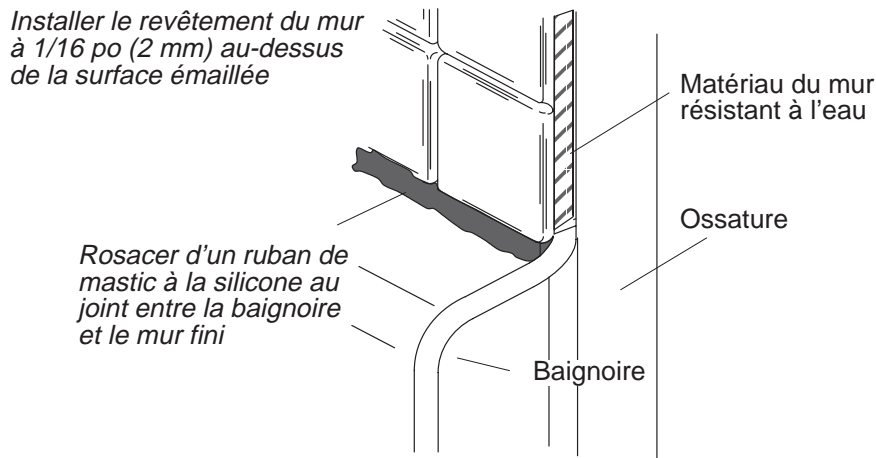
⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessures. Cette baignoire en fonte est très lourde. Demander de l'aide pour soulever ou mettre en place le produit.

⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne pas appuyer la baignoire sur le rebord. Prévoir du support au-dessous des pieds.

- Déplacer soigneusement la baignoire à sa place.
- Introduire l'about dans le siphon.

⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Assurer un joint étanche sur les raccords du vidage.

- Mettre la baignoire de niveau à l'aide de cales sous les pieds de la baignoire au besoin. La baignoire doit s'appuyer sur les quatre pieds. S'assurer que la baignoire soit de niveau. Il peut être nécessaire de déplacer la baignoire pour placer les cales, au cas où les pieds ne sont pas accessibles par le côté ou par le dos de la baignoire.



4. Raccorder la plomberie et installer les barres d'appui

AVIS : Un panneau d'accès facilitera l'entretien future.

- Assembler le robinet conformément à la notice du fabricant. Ne pas installer l'enjoliveur du robinet avant l'instruction de le faire. Ouvrir les robinets d'arrêt et vérifier s'il y a des fuites.
- Remplir la baignoire jusqu'au trop-plein et vérifier s'il y a des fuites.
- Si la baignoire nécessite l'installation de barres d'appui, procéder à l'installation suivant la notice d'installation qui accompagne le produit.

5. Compléter le mur fini

- Retirer soigneusement la pellicule de protection recouvrant la surface de la baignoire si cela n'a pas été fait précédemment.
- Recouvrir l'ossature de montants avec du matériau résistant à l'eau. Fixer les joints entre le rebord de la baignoire et le matériau du mur à l'aide de mastic à la silicone.
- Appliquer le matériau hydrofuge du mur. Installer le mur fini sur le matériau hydrofuge du mur, 1/16 po (2 mm) au-dessus de la surface émaillée. Fixer les joints entre le rebord de la baignoire et le mur fini à l'aide de mastic à la silicone.
- Installer l'enjoliveur du robinet suivant la notice d'installation.

6. Nettoyage après l'installation

- Après l'installation, **ne pas utiliser d'abrasifs** ; ces produits égratignent et abîment la surface de la baignoire. Nettoyez la surface avec un savon doux et de l'eau tiède.
- Les taches rebelles, la peinture ou le goudron peuvent être nettoyés au moyen de la térébenthine ou du solvant à peinture. **Ne pas laisser longtemps des produits à base de pétrole sur la surface de la baignoire.** Les résidus de plâtre peuvent être nettoyés au moyen d'un bord en bois. Ne pas utiliser des grattoirs en métal, des brosses en fil de fer ou d'autres outils en métal. Il est possible d'utiliser des nettoyeurs en poudre sur un linge mouillé pour une action abrasive douce.

USA: 1-800-4-KOHLER
Mexico: 001-877-680-1310
Canada: 1-800-964-5590
www.kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2002 Kohler Co.

1007259-2-B